

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1999-2000

22 FÉVRIER 2000

## Projet de loi visant à promouvoir la production socialement responsable

*Procédure d'évocation*

### AMENDEMENTS

#### N° 11 DE MME LALOY

**Dans tout le texte, remplacer les mots «pays partenaires» par «pays en voie de développement».**

Justification

«Pays en voie de développement» est un terme plus adéquat que «pays partenaire». Pourquoi les appeler «pays partenaires» alors qu'ils sont définis comme des pays en voie de développement?

#### N° 12 DE MME LALOY

**Remplacer les mots «la commission» par «le comité» dans tous les articles.**

Justification

Le projet de loi doit autant que possible établir le parallélisme avec les initiatives européennes en matière de normes environnementales et avec l'expérience acquise.

*Voir:*

Documents du Sénat:

2-288 - 1999/2000:

N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants sous la législature précédente et relevé de caducité.

N° 2: Amendements.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1999-2000

22 FEBRUARI 2000

## Wetsontwerp ter bevordering van sociaal verantwoorde productie

*Evocatieprocedure*

### AMENDEMENTEN

#### Nr. 11 VAN MEVROUW LALOY

**Overal in de tekst het woord «partnerlanden» vervangen door het woord «ontwikkelingslanden».**

Verantwoording

«Ontwikkelingslanden» is een term die hier beter past dan «partnerlanden». Waarom spreekt men van «partnerlanden» als het gaat om landen die als ontwikkelingslanden aangeschreven staan?

#### Nr. 12 VAN MEVROUW LALOY

**In alle artikelen de woorden «de commissie» vervangen door de woorden «het comité».**

Verantwoording

Het ontwerp moet zoveel mogelijk parallel lopen met de desbetreffende Europese initiatieven inzake milieunormen en met de opgedane ervaring.

*Zie:*

Stukken van de Senaat:

2-288- 1999/2000:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers tijdens de vorige zittingsperiode en van verval ontheven.

Nr. 2: Amendementen.

## Nº 13 DE MME LALOY

**Dans tout le texte, remplacer les mots** «du ministre qui a la Coopération internationale dans ses attributions» **par les mots** «*du ministre qui a la Coopération au développement dans ses attributions*».

## Justification

On a remplacé la Coopération internationale par la Coopération au développement, ce qui correspond davantage à la philosophie du projet de loi et au point 7<sup>o</sup> de l'article 2.

Marie-José LALOY.

## Nº 14 DE MM. DEVOLDER ET MOENS

(Sous-amendement à l'amendement n° 2 de M. Moens)

**Compléter le 2<sup>o</sup> proposé par les mots:**

«; ce label est octroyé conformément aux critères de l'OMC.»

## Justification

S'il n'en était pas ainsi, ce label pourrait être considéré par l'OMC ou ses membres comme une entrave technique au commerce.

## Nr. 13 VAN MEVROUW LALOY

**Overal in de tekst de woorden** «de minister tot wiens bevoegdheid de Internationale Samenwerking behoort» **vervangen door de woorden** «*de minister tot wiens bevoegdheid de Ontwikkelingssamenwerking behoort*».

## Verantwoording

We hebben de woorden «Internationale Samenwerking» vervangen door het woord «Ontwikkelingssamenwerking», wat meer in overeenstemming is met de onderliggende filosofie van het wetsontwerp en met het 7<sup>o</sup> van artikel 2.

## Nr. 14 VAN DE HEREN DEVOLDER EN MOENS

(Subamendement op amendement nr. 2 van de heer Moens)

**Het voorgestelde 2<sup>o</sup> aanvullen als volgt:**

«; dit label wordt toegekend conform de WTO-criteria.»

## Verantwoording

Als dit niet het geval is, kan het label beschouwd worden als een technische handelsbelemmering door de WTO of haar leden.

Jacques DEVOLDER.  
Guy MOENS.